

Smlouva o pořádání Her VII. zimní olympiády dětí a mládeže ČR 2016

v souladu s §1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

(dále jen „Smlouva“)

a to v následujícím znění:

uzavřená
mezi stranami

1. Český olympijský výbor

se sídlem na adrese Benešovská 6, Praha 10, PSČ: 101 00

IČO: 48 54 66 07

zapsaná v rejstříku vedeném Ministerstvem vnitra, č. j. VS/1-17 988/93 -R

zastoupený: Jiřím Kejvalem, předsedou Českého olympijského výboru

(dále také jen „ČOV“)

2. Česká olympijská a.s.

se sídlem na adrese Benešovská 6, Praha 10, PSČ: 101 00

IČO: 25 26 87 08

DIČ: CZ 25 26 87 08

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 5522

Zastoupená: Liborem Varhaníkem, předsedou představenstva

Markem Tesařem, členem představenstva

(dále také jen „ČO“)

na straně jedné (oba společně dále jen „**zadavatel**“)

a

1. Ústecký kraj

se sídlem na adrese Velká Hradební 3118/48, Ústí nad Labem, PSČ: 400 02

IČO: 70892156

DIČ: CZ70892156

číslo účtu: 1631752/0800

zastoupený: Oldřichem Bubeníčkem, hejtmánem

na straně druhé (dále jen „**pořadatel**“)

Preambule

1. ČOV je na základě uznání Mezinárodního olympijského výboru (dále jen „MOV“) jediným zástupcem olympijského hnutí oprávněným jej řídit na území České republiky ve smyslu ustanovení § 5 zákona č. 60/2000 Sb., o ochraně olympijských symbolik, v platném znění. ČOV je ustaven a vyvíjí činnost podle Olympijské charty, v souladu s právním řádem České republiky a se svými stanovami. ČOV zastupuje Českou republiku v mezinárodním olympijském hnutí a zabezpečuje reprezentaci České republiky na olympijských hrách a dalších akcích organizovaných MOV a národními olympijskými výbory. ČOV spolčuje sportovní svazy, federace, asociace, unie a další obdobné a podobné tělovýchovné a sportovní subjekty s působností na území České republiky, které jsou členy mezinárodních sportovních federací řídících sporty, jejichž disciplíny jsou začleněné do programu olympijských her a další sportovní svazy, členy mezinárodních sportovních federací uznaných

MOV. ČOV dále spolčuje občany České republiky, jakož i právnické osoby se sídlem v České republice, podporující olympijské hnutí.

2. ČO je akciovou společností existující a podnikající podle práva České republiky, řádně zapsanou v obchodním rejstříku, založenou ČOV jakožto jejím jediným akcionářem. ČO jakožto výhradní marketingová a servisní organizace ČOV je na základě výslovného zmocnění ČOV mj. oprávněna realizovat jeho jménem projekty ČOV včetně rozhodování o užívání olympijských symbolik, a to i v oblasti reklamy a marketingu.
3. Olympiáda dětí a mládeže (dále také jen „ODM“) je projekt, který slouží k praktické prezentaci olympijských myšlenek a ve větší míře k vlastní sportovní aktivitě dětí a mládeže na území České republiky, který začal ČOV rozvíjet v roce 2001. Hry ODM se konají pod přímou patronací ČOV jednou za rok, samostatně letní a zimní. Jejich program tvoří především sportovní a také umělecké soutěže ve vymezených kategoriích žáků základních škol, zařazuje se i program pro zdravotně postižené. Sportovní část musí respektovat soutěžní pravidla a řady sportovních svazů.
4. S ohledem na výše uvedené se smluvní strany této Smlouvy dohodly na vzájemné spolupráci na realizaci projektu ODM za podmínek dále definovaných v této smlouvě.

Čl. I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek pořadatele uspořádat Hry VII. zimní olympiády dětí a mládeže ČR 2016 za podmínek v této smlouvě dále uvedených a v souladu s pokyny zadavatele, vyplývajících z práv a povinností pořadatele uvedených v této Smlouvě a v Manuálu ODM, ve dnech 17. 1. 2016 – 22. 1. 2016 na území Ústeckého kraje. Zadavatel se zavazuje pořadateli za řádné plnění závazků pořadatele dle této Smlouvy poskytnout příspěvek uvedený v čl. V. této Smlouvy.

Čl. II.

Práva a povinnosti pořadatele

1. Pořadatel se zavazuje zajistit a zrealizovat plnění dle této Smlouvy v nejvyšší možné kvalitě, na své vlastní náklady a uspořádat ve dnech 17. 1. 2016 – 22. 1. 2016 v Ústeckém kraji Hry VII. zimní olympiády dětí a mládeže (dále jen „Hry“), a to v těchto sportech a disciplínách:
 - Alpské lyžování (disciplíny: obří slalom, slalom, paralelní slalom) - Ski areál Klínovec
 - Snowboarding (disciplíny: snowboardcross, paralelní slalom, slopestyle) – Ski areál Klínovec
 - Akrobatické lyžování (disciplíny: skicross) – Ski areál Klínovec
 - Běžecské lyžování (disciplíny: klasicky, volně, štafeta) – Nové město v Krušných Horách
 - Lední hokej – Zimní stadion Litvínov, Zimní stadion Chomutov
 - Biatlon (disciplíny: hromadný start 4 km a 6 km, volná technika 3 km a 4 km, štafeta) - Nové město v Krušných Horách
 - Rychlobruslení (disciplíny: 110 m, 330 m, 450 m, štafeta) - Zimní stadion Most
 - Krasobruslení - Zimní stadion Most

2. Pořadatel se zavazuje uspořádat v rámci Her tyto akce: slavnostní zahájení a slavnostní zakončení Her, medailové ceremoniály pro každou ze sportovních disciplín. Harmonogram a místa konání jednotlivých akcí budou předem písemně odsouhlasena zadavatelem. Pořadatel je povinen informovat o návrhu míst konání jednotlivých akcí zadavatele nejpozději do 30. 4. 2015. Obsah jednotlivých akcí je předmětem Manuálu, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Pořadatel se zavazuje v rámci Her pořádat následující umělecké a doprovodné soutěže:
 - Disco dance
 - Šachy
4. Pořadatel je povinen zajistit pro účastníky Her doprovodný kulturní a společenský program. Pořadatel v rámci zajištění těchto aktivit zajistí pro účastníky Her zdarma vstup do kina a aquaparku v Chomutově, k dispozici bude také městská hala v Chomutově. Pořadatel se zavazuje zřídit Olympijský dům, který bude situován ve městě Chomutov.
5. Pořadatel zajistí pro jednotlivé soutěže Her sportoviště v místě konání Her ve stavu, vybavení a personálním zabezpečení odpovídajícím potřebám Her, kdy každé jednotlivé sportoviště musí splňovat podmínky vyhovující danému sportovnímu odvětví a stanovené platnou právní úpravou, zejména z oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví účastníků Her.
6. Pořadatel je povinen vypracovat podrobný písemný harmonogram Her, který se zavazuje předat zadavateli k odsouhlasení nejpozději do 30. 4. 2015. Pokud zadavatel nebude s harmonogramem Her souhlasit (např. časově nesplnitelná realizace soutěží, absence povinných sportů atd.), zavazuje se pořadatel upravit harmonogram Her dle pokynů zadavatele do 7 dnů od obdržení připomínek ze strany zadavatele. Takto upravený harmonogram Her je povinen pořadatel předložit zadavateli nejpozději do 14 dní ode dne, kdy byl zadavatelem o odmítnutí programu pořadatele dle předchozí věty informován ke konečnému schválení harmonogramu. V případě opakovaného nesouhlasu s harmonogramem Her ze strany zadavatele, je harmonogram oprávněn vytvořit zadavatel.
7. Pořadatel je povinen postupovat při organizaci Her dle Manuálu Olympiády dětí a mládeže vydaným zadavatelem, který bude tvořit nedílnou součást Smlouvy. Zadavatel předá pořadateli Manuál nejpozději do 30. 11. 2014.
8. Pořadatel je povinen prezentovat v souladu s Manuálem a pokyny zadavatele před a v průběhu konání Her partnery Českého olympijského týmu. Seznam partnerů a jejich loga případně logotypy dodá zadavatel pořadateli v dostatečném časovém předstihu před konáním Her.
9. Pořadatel je povinen informovat ČO o úmyslu případné spolupráce se svými partnery, označovanými jako partnery akce. Partnery akce pořadatele nemohou být společnosti/jednotlivci, jejichž předmět činnosti je v konkurenčním vztahu s předmětem činnosti partnerů Českého olympijského týmu a partnerů projektu Her. Partneři akce musí být vždy předem předloženi k písemnému schválení ČO. Bez souhlasu ČO není pořadatel oprávněn spojovat žádné své partnery s Hrami. V případě porušení tohoto závazku je zadavatel oprávněn od smlouvy odstoupit.
10. Pořadatel je povinen zajistit v místě konání Her dopravu účastníků Her na sportoviště a potřebný počet parkovacích míst. Dále je pořadatel povinen zajistit dostatek parkovacích míst pro hosty Her. Pořadatel deklaruje spolupráci s Dopravním podnikem měst Chomutov a Jirkova. V případě nepříznivých sněhových podmínek (sněhová kalamita) budou ve spolupráci se Správou a údržbou silnic učiněna taková opatření, aby průběh Her byl ovlivněn co nejméně.
11. Pořadatel je povinen zajistit v místě konání Her ubytování na standardní úrovni a celodenní stravování (plná penze) pro všechny účastníky Her, akreditované trenéry a vedoucí výprav včetně pitného režimu (nealkoholické nápoje). Pořadatel se zavazuje, že maximální

dojezdová vzdálenost na sportoviště od ubytování účastníků nepřesáhne 25 km. Celkové náklady krajských výprav na ubytování a stravování nepřesáhnou 340,- Kč na osobu a den včetně DPH.

12. Pořadatel se zavazuje, že všechna městská sportoviště budou pro organizaci Her poskytnuty zdarma nebo za obvyklé režijní ceny.
13. Pořadatel se zavazuje vyvinout maximální úsilí k zajištění plných hledišť na sportovištích a během slavnostních ceremoniálů ve spolupráci se základními, středními školami v Ústeckém kraji.
14. Pořadatel se zavazuje sportoviště a místa ceremoniálů vyzdobit grafikou Her pro zajištění nejlepší možné atmosféry. Přesná podoba výzdoby sportovišť bude projednána předem se zadavatelem.
15. Pořadatel se zavazuje připravit speciální nabídky ubytování pro návštěvníky a fanoušky Her z celé ČR.
16. Pořadatel se zavazuje při výběru pořadatelů jednotlivých sportů a přípravě návrhů propozic jednotlivých sportů a soutěží intenzivně spolupracovat s vedením národních sportovních svazů a ČOV.
17. Pořadatel se zavazuje zajistit Pojistnou smlouvu na úrazové pojištění a Pojistnou smlouvu na pojištění odpovědnosti za škodu z pořádání Her. Toto pojištění se vztahuje pouze na všechny účastníky Her, akreditované trenéry a vedoucí výprav.
18. Pořadatel může převést některá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy na třetí subjekt/subdodavatele vybraný pořadatelem za účelem organizace Her. Pořadatel se zavazuje informovat předem zadavatele o úmyslu převést některá práva a povinnosti na třetí subjekt/subdodavatele a zavazuje se se zadavatelem konzultovat rozsah převáděných práv a povinností a osobu třetího subjektu/subdodavatele. Pořadatel se zavazuje, že s případným třetím subjektem/subdodavatelem bude uzavřena smlouva postupem dle Zákona o veřejných zakázkách s tím, že bude plnit dílčí úkoly. Současně je v takovém případě povinen pořadatel zajistit, aby případný třetí subjekt/subdodavatel plnil všechny závazky pořadatele vyplývající z této smlouvy v souladu s touto Smlouvou, a za toto plnění odpovídá přímo zadavateli tak, jako by tyto závazky plnil sám pořadatel.
19. Pořadatel odpovídá zadavateli v plné šíři za plnění povinností a závazků vyplývajících z této Smlouvy.
20. Grafické návrhy, veškeré tiskoviny a materiály související s Hrami vždy podléhají předchozímu písemnému schválení od společnosti ČO.
21. Pořadatel se zavazuje pro správu a webovou prezentaci Her využívat výhradně centrální informační systém Her (CIS). CIS se skládá z akreditačního, výsledkového a webového modulu a je komplexním nástrojem pro správu a pořádání Her.

Čl. III.

Řídící a organizační výbor

1. Pořadatel jmenuje nejpozději do 31. 1. 2015 organizační výbor a řídící výbor Her. Pořadatel se zavazuje jmenovat vždy dva členy do každého výboru, kteří budou navrženi zadavatelem. Kandidáti navrženi pořadatelem musí být před svým jmenováním odsouhlaseni zadavatelem, a to do 30 dnů po obdržení návrhu na adresu Český olympijský výbor, Benešovská 6, Praha 10, 101 00. Nevylučuje-li se zadavatel v této lhůtě, je pořadatel oprávněn své kandidáty jmenovat do jednotlivého výboru. Pořadatel bude svolávat schůze Organizačního výboru minimálně jednou za měsíc. Schůze Řídícího výboru budou svolány minimálně dvakrát do

začátku Her.

2. Každá ze smluvních stran je oprávněna kdykoliv změnit svého zástupce v Řídícím a/nebo Organizačním výboru a jmenovat na jeho místo nového člena. Pro změnu zástupce platí pravidla uvedená v odst. 1 tohoto článku smlouvy.
3. Zasedání výboru svolává jeho předseda písemnou pozvánkou, v níž uvede místo, datum a hodinu konání a program zasedání. Pozvánka musí být členům výboru doručena nejméně 14 dní před zasedáním.
4. O zasedání každého výboru se pořizuje zápis a to nejdéle do dvou dnů od jeho konání. O osobě zapisovatele rozhoduje příslušný výbor. Zápis ze zasedání výboru musí být odsouhlasen každou ze smluvních stran. Zapisovatel odešle zápis z výboru elektronickou poštou všem jeho členům na adresy sdělené při jejich jmenování. Pro účely odsouhlasení zápisu postačí, že ho za každou stranu elektronicky odsouhlasí jeden z jejich zástupců. V případě, že se některá ze smluvních stran nevyjádří k obsahu zápisu nejdéle do tří pracovních dnů od jeho doručení, považuje se zápis z její strany za schválený.

Čl. IV

Práva a povinnosti zadavatele

1. Zadavatel se zavazuje poskytnout pořadateli komunikační podporu, poradenskou činnost a marketingovou pomoc nezbytnou pro řádné zajištění Her. Zadavatel se bude dále podílet na propagaci Her v ostatních krajích ČR.
2. Zadavatel se zavazuje poskytnout pořadateli Manuál, logo Českého olympijského výboru, logo ODM, loga partnerů ČOT, vlajky Českého olympijského výboru, olympijskou hymnu, znělku ODM. Loga a Manuál bude zadavateli poskytnut na jeho žádost v elektronické podobě.
3. Zadavatel se zavazuje k účelům uspořádání a prezentace Her poskytnout pořadateli bezplatně, licenci na dobu nezbytně nutnou před, po dobu a po skončení Her, nejdéle však na dobu do 30. 4. 2016, centrální informační systém (CIS). CIS se skládá z akreditačního, výsledkového a webového modulu a je komplexním nástrojem pro správu a pořádání Her. Zadavatel na svoje náklady zaškolí zástupce pořadatele pro práci s CIS.

Čl. V.

Finanční ujednání

1. Při řádném plnění závazků vyplývajících z této smlouvy s pořadatelem se zadavatel zavazuje poskytnout pořadateli smluvní příspěvek ve výši **1.000.000 Kč** (slovy: jeden milion korun českých) vč. DPH na účet pořadatele uvedený v záhlaví smlouvy.

Smluvní příspěvek bude rozdělen na dvě části. I. část příspěvku ve výši 750.000 Kč vč. DPH bude vyplacena zadavatelem do 30. 11. 2015 bankovním převodem na účet pořadatele uvedený v záhlaví smlouvy, II. část příspěvku ve výši 250.000 Kč vč. DPH bude vyplacena na účet pořadatele uvedený v záhlaví smlouvy po skončení Her, a to do 1. 3. 2016. Pořadatel je oprávněn finanční prostředek použít pouze k úhradě nákladů za pořádání Her dle této smlouvy.

2. Pořadatel se zavazuje vést řádně v účetní evidenci záznamy o využití příspěvku na krytí nákladů uvedených v čl. V. odst. 1 této smlouvy a umožnit zadavateli nahlédnout do těchto záznamů a pořizovat si z nich výpisy či opisy. Pořadatel provede neprodleně po skončení Her závěrečné vyúčtování nákladů Her a nejpozději do 30. 4. 2016 jej předloží ke schválení zadavateli. Následně, nejpozději do 15 dní od doručení schválení zadavatelem, vystaví

konečné vyúčtování, jehož přílohou budou kopie dokladů, které pokrývají příspěvek zadavatele.

3. Spolek Český olympijský výbor se zavazuje požádat Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky (MŠMT) o poskytnutí dotace na Hry. Poskytnutí a využití finančních prostředků uvedených v tomto odstavci bude upraveno písemnou smlouvou, která se řídí směrnicemi pro čerpání dotací MŠMT.
4. Pořadatel se zavazuje předložit do 30.4.2015 návrh detailního rozpočtu Her ke schválení zadavateli a uvolnit na pořádání Her ze svého rozpočtu (rozpočtu kraje) částku ve výši 5 500 000 Kč (slovy pět milionu pět set tisíc korun českých) včetně/plus DPH. Pokud rozpočet nebude odsouhlasen je pořadatel povinen na základě dohody vypracovat nový finanční rozpočet a předložit jej k odsouhlasení zadavateli nejpozději do 14 pracovních dnů ode dne, kdy byl pořadatel o odmítnutí rozpočtu informován a předložit ho zadavateli k odsouhlasení. V případě opakovaného nesouhlasu s harmonogramem Her ze strany zadavatele, je zadavatel oprávněn od Smlouvy odstoupit.

Čl. VI. Smluvní pokuta

1. Pořadatel se zavazuje v případě, že se Hry neuskuteční či jejich průběh bude vážně narušen z důvodů na straně pořadatele, vrátit zadavateli veškeré platby provedené zadavatelem dle čl. V této Smlouvy a dále zaplatit zadavateli smluvní pokutu v celkové výši 1 000 000,-Kč a to do 25 dnů ode dne, kdy byl zadavatelem k zaplacení smluvní pokuty vyzván. Vážným narušením průběhu Her se přitom rozumí trvalé a závažné nerespektování Manuálu ODM, neuskutečnění jedné z vyjmenovaných soutěží v čl. II. odst. 2 této Smlouvy, nedodržení finančních ujednání směrem k účastníkům Her uvedených v čl. II. odst. 12, porušení práv a povinností v této smlouvě či porušení účelu, pro který jsou finanční příspěvky v čl. V poskytnuty.
2. Uhrazením výše uvedené smluvní pokuty není dotčeno právo zadavatele na náhradu škody, která by mu vznikla porušením povinností pořadatele uvedených v čl. II. této Smlouvy.

Čl. VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvními stranami a je uzavřena na dobu určitou do 31. 12. 2016.
2. Doložka platnosti smlouvy dle § 23 zák. č. 129/2000Sb., o krajích, v platném znění: Tato smlouva byla schválena Zastupitelstvem Ústeckého kraje dne 15. 12. 2014 číslo usnesení _____.
3. Kontaktní osobou za pořadatele věcech plnění předmětu Smlouvy je Mgr. Lucie Drncová, tel.: +420 778 528 923, email: drncova.l@kr-ustecky.cz. Kontaktní osobou za zadavatele je Mgr. Veronika Opršalová tel.: +420 602 299 807, email: oprshalova@olympic.cz.
4. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva smí být měněna a doplňována pouze na základě písemných očíslovaných dodatků.
5. Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatné či neúčinné, nedotýká se to ostatních ustanovení této Smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto

případě bezodkladně zavazují dohodou nahradit ustanovení neplatné či neúčinné novým ustanovením platným nebo účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému ekonomickému účelu ustanovení neplatného či neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.

6. Není-li v této smlouvě uvedeno jinak, řídí se zák. č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v platném znění.
7. Smluvní strany si tuto smlouvu přečetly a prohlašují, že nebyla uzavřena v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek na důkaz čehož připojují své podpisy.
8. Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, přičemž Ústecký kraj obdrží dvě vyhotovení, ostatní smluvní strany obdrží po jednom vyhotovení. Nedílnou součástí této smlouvy je: příloha č. 1 - Manuál ODM

V

dne

V

dne

.....
Český olympijský výbor

Jiří Kejval
Předseda

.....
Ústecký kraj

Oldřich Bubeníček
Hejtman

.....
Česká olympijská a.s.

Libor Varhaník
Předseda představenstva

.....
Česká olympijská a.s.

Marek Tesař
Člen představenstva